



Dr Doreen Virtue

ŚW. MARYJA
KRÓLOWA ANIOŁÓW
Jak uzyskać Jej wsparcie



STUDIO
ASTROPSYCHOLOGII
jeszcze lepsze jutro

W. MARYJA
KRÓLOWA ANIOŁÓW

Dr Doreen Virtue

W. MARYJA
KRÓLOWA ANIOŁÓW
Jak uzyskać Jej wsparcie



STUDIO
ASTROPSYCHOLOGII
jeszcze lepsze jutro

REDAKCJA: Mariusz Warda
SKŁAD: Hta UgrD] UgrYk]W
PROJEKT OKŁADKI: Piotr Pisiak
TŁUMACZENIE: '6YHJ]YWWbU
=i gfrUWbUc_ UXY' '6c[XbJ UgrYgA!': chc]UWá

K nXb]Y=
6-5-MFC? '&S%&
=GBB ':+, !, ' !+ '+!)) &+

Hhi 'cfm]bUi. A5FMZEI 99B 'C: '5B; 9@G
7cdm] \h ' &S%&VrS cfYbJ]fi Y
Cf] []bU'ndi V]g'YX]b'&S%&VrK UrK ci gY-bWl G5

"7cdm] \hZf'hYDc`]g' Y]hcb VniCh Xc'5g'fcdgnWc'c []z6]Ungtc_z&S%&"
5`f] \hg'g]f] YZ]bW'X]b] 'h'Yf] \h'cZ'f'dfc'X]W]cb]b'k \c'Ycf]b'dUfh]b'Ubn]Zfa "

K gY_]YdfUk Ur]g'my cbY`U'U'U'W'ó a]h'di V_] UW]b]Ya c YVr'a]dck]YU'U
U]f'cndck g'W]b]U'U'U'dca cW'i fr'aX'Y' Y'Y'fcb]W'bn]W'za YWU]b]W'bn]W'z
_cd]i 'áW'W'Z]b]U' fr'k U'áW'W']]bb'n]W'V'f'd]g'a bY'r] cX'nc]g]U'X]W'f'd]U' U']tfg]W'

Gi WU'FUX]U< U'ra ci gY'BU
kkk^'U'nci gY'UX'c'W'a



STUDIO
ASTROPSYCHOLOGII
jeszcze lepsze jutro

% !+*&6]Ungtc_`
i "'5b]r]c]b]i _: U'f'') #&
,) **&- &*'+' f'X]U]WU
,) *) (+, 'S*' 'gY'f'Yf]U]h
,) *) ' % 'S' ' X'f]U' \Ub'X'ckm 'i fh
,) *) (+, ') ' kkk'U]ra Ub'd' X'f]U
g_`Yd' fa ckm]6]Ungtc_zi "'5b]r]c]b]i _: U'f'') #&

K]óW']bZ'fa WY'r]bU'X]r]Y]gn]bUdcffU'i kkk'dgn]W'c]fcb]_Ud'

DF-BH98 -B TC@5B8

Maryi Matce
– Królowej Aniołów

Gd|ghfY\$W

K gôd ············ -

FcnXqU%' A fmfUk sk]nUW]sgUW ············ %+

FcnXqU'&' I nXck]b]UA fmf]bUdcn]ca]Y mWbra "" ' -

FcnXqU" " I nXck]b]UA fmf]bUdcn]ca]Y
·
Yá cWbUbra ············) +

FcnXqU'(" 8n]YMSA Uh_U6cg_U ············ +)

FcnXqU)" A fmfU'c'a Uh_U ············ --

FcnXqU*" A fmfUcWfcbU ············ %%%

FcnXqU+" A cX]hk mXc' B U'k]dgnY^A fmf]Dubni"" %&%

FcnXqU;" I _]fi b_ck Ub_U]f]fU]Xcg]U] ············ %&

FcnXqU-" A fmfYrbU_] ············ % -

FcnXqU%\$:]i f_]A Uh_]6cg_]Y ············ %(-

FcnXqU%%'B]M]U g_]Yf Y ············ %))

FcnXqU%&'A]YgWa fmf]nWk]n]
·
]sa fmf]Y]c_i 'hi ············ %+%

8cX]U] ············ % ' '

6]V]bYcXb]g]b]UXc'A Uh_]6cg_]Y ············ % ' '

K gl Wg]Ya cX]hk mXc'A Uh_]6cg_]Y ············ % +

HUXnWbY_Uc']W]Ya cX]hk nã fmf]b]Z
bck YbU]s]hi f]Y ············ % ' '

DcXqô_ck Ub]U ············ &\$-

Cs5i hcfW ············ &%%

K ghd

Chc' _gâ _U cs WfU hfnY Vrk mbUjckna "' HFU hi 'Y
csd]ô_bYžWf Y'js k]dh^A Ufnj' A m'ôž Ya c[â nUfnâ: Xc'
b]Y'k mbUk Wwf bnWfY][] cfUhi W k Xi Wck nW' Dcfl !
gUbnri hâ UhFU hi 'ôb]Yrk m`Ydck U b]Y' A Lâ XUA Ufnj
[ôvc_] gUmbY ždcXrk]Lâ 'â]srk]ânUbn]â hfUk nW'

?]YXnd]gUâ 'hō' _gâ _ôž Xi c`WUg' gldXUâ 'bUa c!
X]hk]Y]sUxU]UW' DfU bôLâ 'dfnXg]k]â hâ Uhna] c Vâ
]sa U]fmg âlfcg âž_h fYgUbc]â]gchôglâ Y'A Ufnj' >Ygi
hc XqYc a] c VžUYHU Yc_UhUXc'q] ôV]U]UHâ Uhi 'A U]]
6cg]Y']cdfnY_UhU]Uk gngn]Wrk]ânUbnW'nb]â]bZfa UW'
a c]a 'Wnh' b]_ca "

B]Y UBU]ri 'ô' li HU' hâ Uh k' _cbfck YgrbnW Ub] b]Y
]bhfdYi 'ô' k]dmW _gâ] žVck]â 'Xq]Y' bUhb' hâ Uhd!
k gUc' 'î' 'k]YY' A c'Y gUbc]' cdck]Y ä' csmWž_h fmiXc!
k]UXm] cVWc Wî _cWUby'A Ufnj dcdfnia cX]hk ôž 'Y'
k]mhôzi _UhU]Y gôž gni]si nXck]b]U' B]Y'Ygâ] _Uc']W
_âžUhc'k Ub]Y_Uc']Wna 'bUmfXq]Y' _c'Ufm]gônsA Ufnâ"
A]a c' hc' nUgWbc UU a b]Y 'Y' dcg]Lâ cfUhi Xc_cbnk UbY
dfnri b]â i nXck]b]U' DcXWUg' gkc]W dcX' mdc' Wna '
k]WY nUk gYgi _Lâ _UHf']sUfm] _dcX' Y'k Yrk Ub]Yâ "'
CXk]Xq] Lâ 'î' '@ci fXg'k Y: fUWž8ca 'jk]dmks? UH
XfnY@cfYc'k YK cgnW'cfUik]Y]bbnW'

DcbUxčcX_]YXmUôLâ 'gi X]ck Užn] ôV]Lâ '\]gcf]ô'
fY][]] _Uc']W]Y' cfUhi 'Y' Xc' hfnri A Lâ 'k]Y_] gUmbY'
XU]W HU'Yâ b]W]sWX k" GY]Y i k U Lâ 'nU WfnY V]Ub_ ô'
cschk UfnW' \cfmcbUW' Gk c'â' k]fô' cd]YfLâ 'bU>Yi gYž

UY Wb]jō f k b]Y` k]YY]bbnW Xi Wck nW dfU hm"? cb!
Wb]fi `ō gō bU UdY_HW a]c Vž k nW Wb]]ž k g d W Wž
Xn]Ubc W]cf[Ub]rUW WfniHnk bnW]sr]g XUW YnWbnW
n d i b_hi` k]Xn]b]Uf` bnWfY]]]]"B]YrUa i `ō gō_k Yg]Lā]
rk]ārUbra]n d c W Wā `ō_i` Wnk]brh

K s]b]YgY`_gā Wb]Yg]Lā gō dck]Xn]Yāž Y_i`hiA UH
_]`6c Y`Yg]k Ub]Yg]m c X W W]6c[U`r f Y g]hā b]] Xn]Y`b]Y
dfcdU i `ō_i`hi`Ub]c`k]f]h f Y g]U bck]ā`hā Uik]Yi`a c]W
_gā Y`E`6 []`hc`K g]n]g]c]k Y]K g]n]g]_ja`"5sni`k U]`bUkž
Yb]Ug]Gk`f W Yg]k g]Wc V W W]A Uf]U]s]b]c`m]g]U bck]ā`
nB]a`YXbc`ā`

K sa]fō`U`_]`W W U dfU_hmi`ā W W g]U Lž U s`i`Xn]Y W f]U
Uf]Xn]Y`d c g]_i`ā`Xi`Wck Y`dfUk Xn]k r f U g]U r]b]h Y g]k Ub]Y
_i`hā`a`Uf]nra`"Cg`Vn]g]i`X]i`ā W f Y]]]c]r b]U k g]k c`]s`i`hi`!
f c r b]U k g]k c`gā`r]U b]U c a]c b]Y n]hā`U hā`Y`g`]W V g]k]g]b]Y
ā W W k s]Lā`U W d c]h]g]n]W b]Y`c`d U b]h c b]i`"K`sa`c b c h]g]n]W m
d U f]U Xn]hā`U h k]Y b]Y k d U g]k i`Y gō`h`H`A`Uf]n]ž`_h`f U b]Y U`c`
r]U c`_U`i`Xn]`ā`d c f n]Wō`]g]b]Y b]U i`k]ō W b]Y`_c]Y W W`

K g]l`W`ō`h a ž`_h`f m a Uā`b]Y`U n k b]Y`Xc`k]U W W b]U
k s g]Z f n]Y f Y]]]]"F c r i`a]Yā`YXbc`W b]Y]ž`_b]Y`_h`f Y U g]Y`m
b]b]Y g]Y`_gā`_]`a`c[ā`b]Y i`a`m b]Y k n]c`Lā`X k b]Y d f m f Y
i`W W`A`c`Xō`gō`YXb]U`ž`V m]g]U c`gō`ri`d Y b]Y]b]U W Y`V n
Xn]jō`_]`Y`h i`f n]Y h`_gā`_]`b]U g]ā d]c`i`n]X c k]b]Y`F c r i`a]Yā`
[`ō v c`_]`Y`f U b]n]`_h`f Y d c k g]U m d f n]i`k a`U k]U b]Y b]Lā`ž`_]`Y
g]Y`a`m]`f n]g]b]`Lā`]ž`W m d f n]i`]b]Y b]U`_]`d f c d U i`ā W b]g`ā`
g]Lā`c c W bōž d c W W Y`ō_i`]k]b]h]F c r i`a]Yā`H`_`Yž`Y k s]Yi`
c f [Ub]r U W W ž f`k b]Y`m W f Y]]]]"b n W ž V`_`a`c[ā`d c k c X c k Lā`
YXbc]g]ž`_h`f n]W`r U W c k Ub]Y]s d c g]U k U d c r g]U k]Uā`k]Y Y
Xc`n W b]U`>YXb]U`_k s`_U X Y`f Y]]]]"gā`H`_]Y`U g]Y`h n]`_h`f Y
k U f]c`r U W c k Lā`]s i`n]X U k]Lā`"7`c X n]`_a`]`h i`_a`]ō X m]b]nra`]
c s a`c Vā`c X]h k m c f U i k]ō`n]Y`k]d c`Vā`

Historia Maryi

A UfmUhc' bUUVXnjY^ rbUBU_cV]YW dcgHä' k sWfnYVU !
 gk]Z a]a c' Y ks9k Ub[Y]UW k gca]bU gö' csb]Y^ hm_c'
 _]_U fUfm'fUfni_ 6]V]'bY cXb]Yg]b]U Xc' A U_h_] 6c Y^
 ks8cXU_h_i L'>Ygha U_h_ä'>Yri gZgäXXUfm]gö' ä'c] fca bra'
 gUmb_]Yä ž bUk Yha]a c' _cbfck Yfg]' XchWVWV B]Ydc!
 _UUbY[c' DcWVW' A UfmUZ A UcbblZ hc' dcgHä' _i WckU
 XUkmbU]Ua cbch]gmWBY[c" K s]h]fUi fnY]gUä i 'a k]
 gōž Yhc' YXnbU_cV]WVdcgHä'ks? cfU]žrU' k s]fUkXWVW'
 _Uc']W]Y']sdfUkcgUk bY^ Ygh i k]dä" -a]ö' A UfmUdc'Uk]U
 gö'ksB ck ma' H]gHä YbVY) %fUfm' c'Xbcg]gö'cbc' Xc' W'
 bUa b]Y^XnjYk]öW] f' bnW_cV]Yf'

K YXi [' b]Y_Ucb]WbY^ ? gō]] >U_i VU A UfmU hc' Wf_U
 5bbn]s-cUW]a U'5bböf]b]Y]YXrif k b]Y 'rk Ubâ< UbbâL]s-c!
 UW]a UfUgYä 'rk Ub] [c' =a fUbi k U U gōrUdchca _ k _f !
 'U8 Uk]XU' DfUa]U UdfcVYä m]scWVWYä XnjYU'Z XUM[c'
 rUWö'] a cX'jä'gö'esk gUfVW' B Uhc' dc'Uk] m]gö'Ub]c mž_h fY
 cV]Wm]a 'XnjYWc" K sb]YXi []a 'WUgY bU k]U h dfmgnU
 A UfmU' 5srUhá 'bUfcXnj]bmi? f 'ck Y' 5b]c k 'rk]UgckUU
 Ub]Yg_Uk]m]Ui sY^fcXnj]Wk" DcXcVb]YVmc' ns_k Yghä' dc'Wd
 WUgnbU_i mb_] 'A Ufm]i '9' V]YmfWf_] g'cgfma U_h_] 'A Ufm]ž
 hmY Y'Y^cVUk] gō'fWUb]c ; Uf]Yžrk]Ugh ä'WbUfcXnj]bmi
 >Ubu7^fnWVYU' Hb'gä 'Ub]c 'dc'Uk] gō'f k b]Y 'dfm]A U
 fm]i' Dck]YXnj]U' Xc' b]Y' DUfrž dfm]bcgō' Xc'VfYk]YV]ž dc'
 W]a rUWä' ccl]gk Lä' Y' dfmgnY[c'gnbU' >Yri gU7^fngi gU'

A]a c' Y A U_h_ö' 6c ä' _c'Ufm]gö' nsWfnYVU gk Yä ž
 ksgWV] 'bc W]rU' ns_Uc']W]a Yä]'sdfUkcgUk]Yä ž cbU
 gHä Uf]fU]i>Yri g'VmU nX k_ä" A UfmU 'dcXcVb]Y'U' >Yri g'
]sb]c m]cfUž' dfn]XYk gng]]a ž6 [' bUY m]Xc' k gng]]W'
 km]bU žfY]]ž W]Y_]s] Xnj" GHbck] Wng]ä]a]c äž_h fU
 b]YrbUcgX žrU]Xfc W]W]r]nk U]rUW'

A UfnUhc]XUbuUa U_h UgcX UZW UZVrk Ufi b_{ckc} _c!
WUāWZhc YfUBWbUždc_cfbUžā āXUž_c_Uhi āWrfcri a]Y!
b]Y]sk gl W VY? c] bUgn i a ngž dcVWgUgfuU]cbY gVW
]sXUYdcW VYa]c VcfUñVrd]WY gk U NU Y dfmWbā
Uk]Y bLā i k]ymä ksgfUk]YX]kc ä]XcVfc"

8ñô_] d]gUbi b]b]YgY^_gā _] dc[òV] Lā 'a c'ā fYUW
msA Ufnā" CX_fmLā ž ks'U_] gdcg V bUg Wfcb]ž i nXUk]U
]sdfckUXñ" CbUhfcmWngō' csk gng_]W a]gn_ U Wk bU
gY^d'UbYmcfUñcsLā āN]Yā]ō">Y^nXc'bc V]Xc'dca U]b]U
]si nXUk]U]U k gng_]W kshma' gLā na' WUgY gā b]Wna'
b]X[fub]WcbY

A U_h U6cg Uhc' k mcfmWcg Vck nifk UgM U XU _cV]H:
U_c]fcg]kU_cV]Hž_h fUcV]fU]bbnWžUšYXbcWYb]Y
dfmYb]Uā'a āXc ä]sg U' B Uk Yh] XnXUYk gng_c' ma ž
_h fmW _cWždc_Uhi Yž] bUY mXUā' HJ_ Ycsg]Y]]s Y
k sU]Y^dcgUk]Y_fmYgōk]Y_Uk Uhc ā"

K nfcgUā' bU Vc cbUfcXñb]ck Y^ cdck]YW] dfmWñHbY^
ks9k Ub]Y]]k [' k" -i _UgU' Hc' k Ub]Y Hā' rbUXi Y gō
d]ō bnrcd]g' cVk]YgMUb]U A Ufn] bUfcXñb' >Yri gž _h fY] c'
hc' cVk]YgMUb]U Xc_cbu' fWUbc' ; Uf]Y" I k]YV]Uā'
gi Wā \]gcf]ž' U' A UfnUdcX' ck UUnYgk ma' ā ō Yā >!
nYžā Xc' 6YñYā ž UšUgñcb]YdcfcXñ]U>Yri gž _h fma]U'
nMk]ä' k]U'

?]YXncXk]YXñ] Lā '@ci fXg' bUdc i Xbji ': fUBWž' UHJ_ Y
Xc k]UWmLā 'a cWra]c V]A Ufn] "K]Xñ]Uā ž' U' dYfgcbY'
a YXñWmb]YgYWcfmWbUbcgUWks gfcbo' f XY_Užkc_ '
_h fY] c [fca Uñā gō' i Xñ]Yk sa cX]]k]Y]sgUk]Uā V]UY k]Y!
W' 5s_]XmñV'] mLā 'gō Hā ž dcW Lā ž' U Vna' Xch' bōU
b]YU]sdfmgn Udfmñic WngM Uā Wk cXcgUk]U]c k"

D b]Y*bUXfmUgôc_UrUgdôXnb]UWUg kYK cgnWž
 ks? UHxny@cfr" I XUa 'gô'ha žUaUa]YgW'rUWô'la
 d_U_â'nsdckcX' c[fca i 'a] c Vž 'U_â' dcW' lã " Nsha
 a]YgW'a rk]arUbuYghbUgôdi 'ãW\]gcrf]U DeXWUgk mlfuk
 _firmcknWžWY'a 'cWfcbmfdnXrb]gWb]Y'a 'dfnyg b]dc
 Xca ž ks_h fra 'i fcXq] U gô' A UfmU]s[Xq]Y a]Uc'a]YgW
 rk]Ugck Ub]Y' B]Y_h fmdcXUžž 'Yhc' Ub]c nîk n]ô mV Xnh
 bY 'bUg_fmXU]srUfUmXc'K cW' Dcbck b]Y dcgUk]cbc
 [c'ksa]YVW' csbUk]Y@cfrčž U srU 'U_] 'WUgkc_ 'b]Y[c
 krb]Yg]cbc 'Um]_ô'

<]gcrfW'a Uâ'cXa]YbYnXUb]Yks_k Yg]] dfUk Xq]k c W
 dckmgî' c dck]YVW' >YbU 'bUk nU b]Y' gfi _hi fô'Vi Xnb!
 _i 'XUck Ubc'a YrcXâ'k ô] 'ckâ']si rbUbc' rUk]Ufn]cXbYhcž
 Ya ['dcWcXq]ä mN]Ya]'k]dYžk sdfmV] Yb]i 'nWUg kž
 ks_h fmW' m>Yri g]sY[c'fcXq]bU'@ Xq]YdfmWcXrâ'hi 'dc!
 a cX]ägô'î 'cX&SSS'Uî'žk]dYd]ô_bc h[c Xc k]UXWb]U
 rfcV]c' bU a b]Y b]Yg'ã ck]h' k fU Yb]Y]sglck cXck Učž 'Y
 ksa nWcWUWrU_fôV]mgô' mñ

F bY]a]cbUA Ufn]

A U_ô'6c â'rk]Ygô'? f 'ckâ'5b]c kž dcb]YkU' i kU UbU
 YghrUbUXrfWrb]ô'b]Y]cgž Wñ] Xca i 'Ub]c k" 'ÛnY]sdfU
 WYk f Xb]WžUg'ã U'YghbUkmgna 'n]Y'a g_]a 'Ub]c Ya ""
 >Yh'Ybâ'nWžcs_h fmW'k š]V]] d]gYgô'U_c'sa UãWV
 [ôvc_]YXc k]UXWb]YUb]Yg]Y'

=a]ô'? f 'ckU5b]c k 'k n]ôc'gô'cX'k]r]] gcgfmVfUf!
 Xnb_ž_h fUi 'frUUnc' dfnY YfUãW k]U'K šY'k]r]] A UfmU
 dcdfcg Ucsa cX]]k ôžXq]ô_]_h fy'a c[Ukng'ã UfWUb]c U
 A]WUU]s]bbrW'Ub]c kž VmrlfUXq]] 'hY' gñi UW''? cV]YU
 gñiUžXUW]] c'î Xq]Ya Uâ'gô'a cX]žžg cfc' A UfmU n]Ub]c!
 U_ã]k]Xrâ'ck c'nc" H'k Ub]Yk hXrâ' A U_ U6cg_Uk n]Ub]!

Už Y6 ['XU'blá 'kc'bâ'kc'ô']skšWi 'i mg UbJukgUfUWU
a i ga ngô'a cX]ä"

A UfmUždcXcVbJY'U_6 [ž>Yri g]sU]c mñ'Yghb]Wra 'b]Y
c[fU]b]WcbU'DchfU 'Vnä'ns_UXna 'YXbcWYb]Y]sXLá dcWâl
hY_ 'kmâh_ ck ma ž]bXnk]X] Ubra 'Xc k]UXWY]ca "Dca U]
i X]ca 'k gng]_]W'kmbU ']sb]Y dcrçg]Lk]U U bY'a cX]!
hk mñVñcXdc]]X]"

A Uk]YY]a]cb]shñi k"B]Y_h fYbUXU] 'Y^dfn]Xg]Lk]!
VY'YfUK_c VY'bnWžb]Y_h fY 'cXLU] 'Y^k]YfrâWž]sYgWY
]bbY 'cgVñ_h fYbUk]YX] Uglá UA UfmU'A k]gô'cb]Y.
K]YUžHcbž? f 'ck Už8ñ]Yk]W'5sch' 'YgWY]bbYc_fY 'Y
b]UbUXk UBYA Ufn]

- A]gnWbUF U fli V *Santa Maryja Della Rosa*! " A U_h ô
6c â_c'Ufm]gô'nf Uá]]sa]gnWbra]"Y]bXlá]'cf m
]š'k]dma ; fU]i "BU_c 'YbnWg]fcbUWb]b]YgY^_gá!
_]c_UYgôž YdcXWUgXc k]UXWY 'i nX'ck]b]U'i VbU
k]YX]Y 'a Ufm'bnWk]YYcg VWI 'YrLHUWf "
- A U_h U6cg_Urs k UXYi dñiH']a]ô'knk cX]]gô'cXa U
fm'bnWk]n]a UâW]Wa]YgWk scV] i 'A_Y_gni ž[X]Y
cVW]YrbUXi 'Ygô'6Um]_Uks k UXYi d]Y'HU]Yk]rY
nX]frUâ'gôbUW]ra 'k]YWž]s k UXYi dUbUY mX'c bU!
VfX]Y'dcdi 'fbnW]a]YgV'i 'li 'a Ufm]Y]c"
- ; k]U]XUA cfrUfii Vdc' U]b]Y *Stella Maris*! " A U_h ô6c â
c_fY U'gô' dchY_hcf_â 'Y]fmiñ=sfmW]k]Wž'k sk]Yi
'ô'm_UW'cW]b]c'marž]s]U]há 'dcWcXbU]a]b]U]A UfmU

GUmbY_XUA U_h]'6cg]Y']s6c]U

K sfUXnW_ Urc]W]Y'A U_h ô6c â'W]gô'dcXWUgXb] k]âl
hW]bnWž_]YXñc i dLá]db]Ugô' k]dmW]sk]chYnX]fm]b]U'
; kbra 'k]dñá 'a Ufm'bra 'Ygh] gYfdb]U K b]Wck gâl

d|Yb|YBA D' ? c'Ybna ' |gcbna ' k |dYá ' ^gh|B |Ydc_UB|Y
DcWb|Y cWwXncbY, s| fi Xb|U ' hc' k hXmVck |Yá ' k |dU
5bbUdcWb UA Ufnó"

K |Yc_fcb|Y'i Xq|Ydn|Uá a b|YzWra cX|Y|YgôXc'Ub|c|

k ' ^gh|Vi b|Y|WY'CXdck |U|Lá ž Y|U|c m|b|Y|W|Z Vm'Y
W|W|c|bc" Df|U bá' dc' d|fc|g| ' d|c|b|Lá' b|U|g|Y a cX|k|n|X|q|_ |
W|á i ' a c| á b|U|g|c|b|Y|n|b|Y ä'Y6c| i " DcXcVbYk áhd |k c W
Vi Xq|_ i ' ha Ufnórh

I kU|Lá ž YA UfnU ' dcXcVb|Y'U_ 'Ub|c m ' df|U b|YzVn|
W|á W|á cV|U|f|m|á'6c| U ' b|U|g|Y| c'Gk fW'5sk |b|W|b|Y' ^gh|
H|_ž YgUk|a m'á V|fX|Y' b| '6c| U|W|n|b|Uk Yž YgUk|a m
m|_ c' áž|U|Gk fW|k|s|_ ' Y'

5sr|U|á ž dc' W|rk|f|U|á' gôXc' A Ufn|_ W|n|U|b|c kž g_c|f|_
f k|b|Y U|k c' a c bU|V|rd|c fY|X|b|c' d|c|f|c|ra U|k |Lá' n|6c| |Yá 3
CXdck |YX' V|ra |_ '6 [' hc' %\$S| d|f|c|W|b|c|k U a | c äž >|c'
i a ng' zna ^X|n|b|Y|hc' i W| W|' ? |YX|n|c|k| |Y|Lá m|g|c' Yg|f|W
|s| a ng' ž |sr|U|W|c|k i 'Yá n|d|Y|b|Y a |c V|b|U|g|Uk |Y|b|Y|Xc' k |U|Lž
V|n|f|i X| ' a c Yá m|_ g|n|Yá |s|d|W| äcV|W|c äV|g_c W'; Xn
^X|b|U_ g|f|Y|g 'Yá m|g|ô V|áX ' b|Y|dc_ |c|a m|f|sk hX|n|b|U|V|fX|Y'
d|c|f|n|M 'Yá m|6c| U|ž k |M|U|W' cVb| Uá' g|ôž k|s|Y|Z V|W|W| c'
cX|U|Lá m|g|ôcX|b|U|g|Y| c'Gk fW|H' k U|b|Y|k|s|U_ |J|W|W|k|!
'UW dc'Uk |U|á' gô' A UfnU |s|U|b|c m' a c| á' Xcd|U|g|k L|á' g|ôXc'
b|U|g|n|W|k |M|U|W' V|n|k|n|_ ôX| ' b|U|h|č' 'U_ ' Ygô' W| 'Yá m|_ '
|sk|n|b|Y| ä' b|U|g|n|d|c|k f|c|H|á ' b|U|d|c|n|c|a ' V|g_|Y' a |c W

DcXcVb|Y'U_ 'Ub|c n|A Ufn|U|b|YcX|W| kU|ô i |s|b|Y|a UdcW|!
W|U|k |b|n|_ h fYk|n|M X|U|á k|f|c| c äi s|g V|k|n|g|f|m| U|áW|W|g|ô
_k|Y|g| |fY| |b|n|W' K |Yi ' áW|n|g|ô|n|b|á' d|c|d|f|n|Y|g| i hY_ž_ h f|n|
H|U a i g|U|U|d|f|n|Y n|k L|á k|s|a c|a Y|b|W| a |Y|f|V|g|k c'Y|c' g|n|Lž ^X|
b|U_ ' a L|á m|k |U|X|c|a c äž| k|r|b|c|g|U|g|ô|d|c|b|U|X|g|k ' ^V ' |s|L|á |U|g|i
b|Y| c' k|g|l W| ' Y|k|g|n|g|_ |a ' W|f|d|áW|á " 5sr|U|á ' A UfnU |hc'
d|f|m| U|X|k|r|c|f|W|k|n|d|f|n|k cX|b|_ ' n|W|ž|d|c|a U|U|áW|d|f|n|Y|g|H|!
V|á' b|U|g|n|V ' k|s|d|f|m|U|b|Y' Y' W|ž|V|n|d|c|H|á ' d|c|a U|L|á|b|b|ra "

FcrXqJ U Wk Ufm

8 n Y M U A U h U 6 c g U

A Ufm bUmk U gô A U h â n Y k n [`ôX i b U k j ô : âMâW â :
rsXqJ Yâa žrk U g M U rsXqJ Y M h J Yâ `>Yri g" K j ô g r c ä r s b U g
r b U c d c k J Y ä V c b l f c X n b j c k ä ž k s h f Y U f W U b j c ; U M J Y
c [c g J A U m ž Y b f c X n J N M k J M U U H e X n J Y k J M Y b f c X n b J Y
g U b c k J g r a V c `W n g h Y a] c V k s g f W A U f n j ` a] c V ž h f â
U c J X U b U a U h U c V X f r U k g n g h J Y X n J M J k J U U

DcW M V J S M Ā U

A U h U 6 c g U k g J Y f U H J g Ā c J s f c X n J W k ž J s X n J M ž d c W Ā k !
g n i c X d c W M V J S M Ā m

6 J g ā k j ô n b J ā n U k g Y W U ? J a f U @ b U B J Y k J X n J U Ź
W n r d c k J b b U g ô n b J ā c b H J h c k L ā B U f U U c X k U J ž X c d J Y c
[X m r U M ō U i W n ā g ô c s _ c a i b J U W r s U b j c L ā J J s k b J Y c !
k g ā d J c b m a J a J g f r L ā J " N U M ō U a Y X n h c k U ž [X m W W J U
d c f r a U k J L ā r s A U h â 6 c g ā " I m U X c h J c b U k Y i k J Y M h
n k J n f i b J Y ā A U f n j

? J a f U a J U U d n h U J U X c h W ā W f c X n J M J g k U 7 \ V J U k J Y
X n J Y ž W n h c X d c k J Y b J W U g b U _ c Y b Y X n J Y W c " D c _ J _ i
W k J U W r U M ō m b U d n k L ā k n f U b Y c X d c k J Y X n J " N a J b J c g ō
V b J Y b J Y k s d c _ c Ā ž Ź ? J a f U r U M ō U r L d J g h L ā k g n g h c ž W
W U J s g n g U U

A U h U 6 c g U d c k J Y X n J U U Y ž Y k s _ k Y g J k n W c k n k U b J U
X n J Y k g n g h W f c X n J W a U ā V n ā a c J k J Y b U U c X b J Y g J s b J
[X n b J Y d c k J b b J a U b J d i ` c k L ā g k n a J d c V Y W L ā J ž b U f U X U

áWY'i V_ufnáWB U^Yd]Y'g.i d]UägöbUkgl `bra Xñ]UUb]i .
`k hXñrsdYkbc Vá'ksbUgma `Xca i `rU]c W]gic_ ^" De!
k]Yñ]UUF kb]Y ž YgáXñVdc'cVWbna `gdcgV]YdcX^VU
Xc Xñ]Wž? ja fUk nWck UUmMfXrc i Xi Wck]cbYžchk UfñY
Xñ]Wž _hfY VöXâ dfca]b]Umğk â'a]c Vá'bUk gngñ]W'
B UgrUVc\Uhf_UVmUcWnk] WY'VfXrc rUXck c'cbUmñ] [čz
W'i gngLU'

DchÁ `gñhUž Vmñc`k UVk mWUg bU dcWöWY Xñ]WU'
A U_hU6cg_UcXdf Už Y^gñbUhc' [črkUcX_]_i `a]göWñ
]s YmñhUUb]c k `cb]i Xñ]Yá^Yk]öW]bZfa UW'? ja fU
rUgçk UUGöXc h^dcfUñD]Yk gâ_ UfñU b]Yg äž^U_âk nñ
Vá[bôUžVñU_UfñU 8ñ]WY"K k WUg? ja fU' k]Yñ]Už Y
^gñkMá nñWdck]YXñ] hñhfcV]cbñ_]_UmñcXb]d b]Y'

HfUž]Y_fcä ? ja fU a U dñhU]U rk]arUy rñfcXñ]WY!
gk Yá žrk]an_Ua] WñMá äž'a Yñhi ^Y]sfca Uk]UñsA U_h_â
6cg_â">gñVfXrc k Xñ]öWUrUk]ö ž^U_âbUk]arUñsA Ufñh
`äcfUñrUk glU]UYdfñk cXb]Mk čz_h fYcXb]Y'cfma i ^Y'

A U_hU6cg_Ukgl]YfUf kb]Y `cV]Ym'ñ `VöXWksMá m
cfUhfXñW

K sdUXñ]Yb]_i `%-*`fc_i `A Uf[Uf]HU ; i YffYc`rUgnU
ksMá ö"6mç`hc`ñ `Y'd]ahYXñ]Wc` `A UfñU-gUW"K sd]ál
hY_ž_c`c`hñcXb]UdfñYX hñfa]bYá `dcfcX ž dcgnUXc `Y
_UfñU`C_UfUc`göž YXñ]Wc`b]Yi c mç`gö`kYk UVkY^
dcñWY`Xc`dcfcX`"DcbUhc`d XVmñbUhmYXi nñ Y^Y_Ufñ
gk]YXñ] ž] `dchñWbY VöXñ]Y WgUfg]Y WöWY" A Uf[Uf]HU
a]JU'ñ `YXb_U_h_âcdYUWödfmñXi []^Vá m]sk]Yñ]Už
Yb]YWWrbck i dfñY nñ Uä'h] c`g_ä Y]c"

Kf VUXc`Xca i nñ WñVá`ga i h_i k gñWZUYdc`U]a`
WUgYñUWöUgöa cX]ä"A cX] UgödfñhWnk YY_YbX`C`sd!

a cWdcdfcg UA fmfz [Xm' HU Ygha U₁â >Yri gU]sfcri a [Y
`ô `]sb]Ydc ^Vjô UfbnW' A Uf[Uf]HU dck [YXq]UU Yz' Yi Zž
] HU VöXq]Ydfmb]Yz]scWnk] VY' U' c' dfm Ux BU_ Urc`M U
cV]WU bUrk Uä Xq]Yk Wnb_ öA fmfU' Dchä 'nXU UgV]YgfU
k öž Ykshb' gicg V gUk]UA UWV6cg]Y' k Ufi b_ ž XUM[c'
gk]YXq] Udc' blä m' Yž] ' Vni krq' `öX' `bUhcž Wncdfma U
dca cW Wnb] Yz Xq] YWc' dfma Uja jöA fmfii VA fmfU'

A Uf[Uf]HU b]Y i gUk UU ksa cX]hk UW' K sdb]YXq]UY'
dcW U b]YrbUWbnV ž XUM[c' fUc' i XU UgöXc' `Y UfnLž Vni
dcfca Uk]läcsmgfg ja VöV'

@Y Ufn rfcV] I G']srnXU' dUWbh_ ö' Dck]YXq]Už Y
kgmgh_c' kg Ufi YbUhcž Ycf[U]ra 'i' dfm]chek U' göXc'
U_ W' dcfXck Yz' cfUhgk]YXq] ' gY Vd! ' VÄX' gYXa]cWbhh
a Yfck Yferk UfVY' B UmWa]UgicXyG U' dUWbh_ öXc' gdl!
HUU' A Uf[Uf]HU dca m' UUk hXq] Yg_cfc' V `Yghib]Yk]Y_ ž
hc' nLdYk bYgdöXq] Hlä WmXq]Y "

8c' gdl]HU dfm]hc' `ä_c_c' c' [cXq]bni%%' 8k]Y [cXq]bni
d b]Y' d]Yq' b]Uf_ U gk]YXq] U dYbYferk UfVY]srUk c UU
`Y Ufn' A Uf[Uf]HU b]YcXW k UU YXbU_ Xi Y[c' V 'i' @Y Ufn
dc' VU b]i gk]YXq] . ?]Xn' VöXq] Ygn[chck UznUWb] ^dfnÄ"
8nYWc' 'i' Wwkmä' bU k]Uh" A Uf[Uf]HU gdnUž Wnhc'
'i' bUdYk bc' U_ WU dcfXck Už bUW' `Y Ufn cXdlf . ?]Xn'
VöXq] Ygn[chck UznUWb] ^dfnÄ "

8nYWc' i fcXq] c' gödc' nUYXk]YXk W dUfVW' A Uf[U
f]HU b]Y a c[Ukslc' i k]Yfmä' `dfnVY' ksc[`Y b]YVW U
V 'i' "D XfnWnk] VY' VmXi m' Xq] Wc' kUmrc' (`_[]s&)'
[flä k' ? cV]YU b]Y dck]YXq] UU gk Yä i ' a ö ck]' cscV]Yb]Wn
nc cbY' B U' k]drgY' A Ufn]i Dbb] Yž XUM[c' [XngdnU] U] cž
U_]Y ja jö dck]bbc' a]Yä Xq] Wcž Uscb' dck]YXq]U . A UfnU
=gJY ž rfcri a]Už `hc' dca [`Y' dfm]U_ W' dcfXck Y'
A UfnU hck UfmgnUfcXräV' WmXq]Y ' Wk UUbUXb] äž
VniU b]YVW U UxY[c' V 'i']sb]Y a i gU Ud cXXU k Uä jö W'

gdfg]a i 'WVW" Hc`nXfmb]YgUbck]c`kglUjUYdck]Y!
Xnb]YcVWbc V]A U_]6cg_]Y" HfUhrU_ U Xna` fUña ž[Xn
A Uf[U]HdUfmbUgk`c`ã`WfWV_ ô` A Ufmõ`gUW` `dfmh
dca]bUgcV]YcsM Xñ]Y`Y`bUfcXñ]b"

A Uf[U]Hk]Ž` Yhc`k Ub]YXñ]ô_] A UHW 6cg_]Y`i fcXñ] U
`]Wbâ`WfWV_ ô` =Y`fcäk SMLg]YVá` mdc`Uk]Uã`gô`U_]Y`c`!
k]Y`dfcV]á` nřk`g_]i fgdfm`WcXñ]? f`ckU5b]c` kž`_h fU
dca U]Ži`nXfUk]U]scZfi` Ydfnřk`cXb]Wk`c"

B Y`m`7cb]k Uñb]Y`gdcXñ]Yk UU`gö` U`bnW` dck]_ U`
dcfcXck`nW` K`WVg`bra` fUb_]Yá` `&`_k]Yb]U`%`-%fc_i`
dcW` Ud]Yk`g]Y`g_i`fWV` Dca]a`c`WcX`ž`Xg`M`]s[`ôg]Y`
a]_ mdc`fnk`Uã`W`W]Ya]Ugc`_cV]YUW` Ua U]ôk`sdck]Y!
fři`"7c`Y`a`k]cž`Yk`nXfmg`ô`WV`"

Dc`U_]a` WUg]Yi`XU`Ug`ô`Xc`grd]HUU`A]Um_ c`YbY[`cXñ]!
bržV`_b]Yi`g`ôdck`Už`U`XbU`_b]Wb]Yk`g`Uñk`Uc`bUgnV_]
dcf`X`Dc`X`M`g`V`U`b]UB`Y`nřk`nW`h]U`nřk`Ufm`Y`Ufmř`Y`
W`Y`g]b]YHU`"6`_Vm`Y`XbU`_hU`_g]brž`Y`cX`d`nb`ô`U"

I`gng`Už`U`Vnrk`Y`b]Yž`cra`ck`ô``HUM`a`n]WcVc`Y`Dd
dck]bUc`fõ]U`g`ô`k`c_`_gm]i`Xñ]YWU` Ddcfcgrõ`_`Ygr`WV`"
B Y`mid]á`]ô]U`hm`cž`_Y`dca`cX]`U`g`ô`k`hX`m`Xc`_Ub]c`k`
]sA`U_]6cg_]Yž`VnrW]`U`Y`Xñ]WVc"

Dc`U_]a` WUg]YB`Y`m`cVi`Xñ]`Ug`ô`"I`fři`U`k`hX`m`A`U_`ô`
6cg`ã`i`VfUbâ`k`sv]Y]" K`n]`ã`X`U`dfnY`]Mb]Y`"I`bcg`U`g`ô`
bUX`B`Y`nř`U`dfca`]b]Y`nch]`[`c`k]UhUc`k]Yh`Um]g`ô`grd]!
HUbâž`W`g]Ubck]c`g]b`m_`cb]f`U`h`nř`dcbi`fâ`dc[`cXâ`d]Ubi`ã`W`
bUnřk`bã]ři`"A]c`žž`_h`fâ`Yá`Ubck`UUB`U`k]d]g]UA`Ufm]U`
Dubb]ž`Vm]Uk`g]WVc[`Ufb]Uã`W`B`Y`nřk`Xñ]ô`Wbc`V]á`k`hd]!
Ug`ô`k`S`Y`a]YXñ]U`bâ`U`fõ"

A U₁U6cg_Ui a]YWbôUgô]sdck]YX]UU' ; fUi `WY`
I fcXn] U`d]ô_b] c`WcdWmU`>YgInXckm]sdfmb]YgYk]Y`
`YVc[cgUk]Y gk `hcV]Y]s k]Ui ""?]_Ua]bi hid b]Y`Xc`
gU]kgnX `Y`fn]sdck]YX]U`B`Y`nã Ya UgnbU`? cV]YHUVni
blâ ngi `cXdf U` HJ`žk]ã "

@Y`fngdc`frU`bU]ânXnk]cbnãUYa k] XUY` DUb]Xn]YW`
_c`Ygk]sb_i VUcfn]ždcXcVgfk UW`nYk n] `ôX` bUfi Xbc W`
k.scXn]WUbi "NcgU]Yi `YgnMY`dfnYnXk Uln]cXb]Y`Gmã`
`]k m]Wcd]YW`dfngn]X`bU k]U]Xc_`U]b]Ycs`%%%"

B`Y`ndcXWcXn] UdcX]b_i VUcf`_`UX] c`Xb]U`DUfmU`
bUXfcVbYVUc`gnb_`ždfn]gnUua i `gk`c`ã`a]c`äcfUia c!`
X] Ugdž`Vn]Vn]nXckm]sg`bn]K` sU_]`g]c]g Vdfmãca]bU`
`Y`csna žW`k nX]fmc`gž[Xn]gã UdfmWcXn] UbU k]U]`
I fcXn] Ugdô`U`c`g]Yã]ca]Ygdô`bnk WY`b]U`]sk`gnY`Wm]`
nX]b]ž` Y`n]U]k bY]b]Y`dfn] mž`UY`n]g`cWmU`k`gnh`]W`
gk`c`ã`d]gã` n]W`

8n]ô_]`A`UW`6cg`]Y`]sU]c`ca`gnbY`B`Y`nik`n]`g`bU`
nXck`Y`cž`g`mã`]k`Y`cža`ãX]Y`cž`g`b]Y`c`ã`cX]`c`ã`ô`Wnh`
rbô"? cV]YU]b]]Xn]b]Y`n]dca`b]`Wk`]ž[Xn]k`sgd]]U]bY`gU]`
cXk]YX] U`ã`A`U₁U6cg_U]sdfmb]cgU`Y`W`Xck`bY`k]YW`
Xch`Wm]`c`bck`c`b]fcX`rb]Y`c`d]cra`_`U`

B`U`k]d]gU`A`f]mU`DUbbž`b]Wna`bUMfXn]Y`hfcg`]kU`
a`U₁ž`g]c]`dfm]fcXn]Wž`c`a]Yž`cžfi`Y`dfn]k`cXb]Wk`c`
]si`nX]Uk]Uã`Wk`gl]fV]W`

A]Ygn`Uã`Wk`š`fW]J]Wm]Uk`g]Y`k`UUUA`U₁ô6cg`ã`n]U`
`Y`dfchY`hcf`ž`_`h`fUXcXUY`ch`Wn]k`sf]i`Xbn]W`g]ti`UW`W`
; Xn]m]Uk`š`ã`n]Y`gk`c]a`gnb]Yã`ž`h`Xn]Y`dfn]XK`]Y`_`UbcW`
dc`WUUX`c`gd]]Už[Xn]n]]U`gô]h]fa]b]d]c]f`X` "7n]Y`UU`

Wá'bcWK sma 'WUgYdcXXk Ubc'á'c'Ybma 'VUXb]ca ž
dc'Wra 'dcXUbc'Y'Y' a UáWmdca WksU'W' dcfXckY'
J J]Wnb]Yra fi mUc_UbUk YhbUWk]'ó"

B Ugrcb]Y c'Xb]UcsdcfU_b_i ž [Xrik gngn_]Y]bbY_cV]Ymi
dfnWnk UáW bU cXX]UYž i fcX] m'f' gk c'Y X]Wž J]Wm
c[UfôUZi gfUW'Dca cX] Ugók]ôWc'A U_]6cg_]Y'sc!
k]YX]UU' 8n] 'i_fimck Ubc'lk Y] c'gnbUQs fWYK]Y_]'
7rk UfhY' 'Ygi Xb]Yá' k]ôma Q' A U_]c'6cg_ Už dfgcžž Wm
a c YgrfVjā'W_c'k]Y_ž Vmdca Wá]i fcX]jā' i VXLā'a]
g ōž Vmhc knhfma Uā3 "

D]cā'a]bi hid b]Y'J]WmcXgmk cXždc'Wra 'gk]f!
Xrbc'_cb]Wbc' äWgfg_]Y c'W'W'K gngn_]c'dcgn'k fôW
Xcg_cbUY'CVW]Y'Y'gnb'U%) 'U]s'Ygin'Xck m]]Wž]]Y'
_fcā'dcfm]M' Yk gUfWž'a cX] gô'Xc' A Ufn]ž [Xm' 'YgicbU
XUbjY'U' a U_]U'

A Ufn]Ygia U_]āXU]Wm'>Yhb]āf kb]Y XUk gngn_]W'i!
X]bU k]Wžrk UgMUXUa UnW'X]Y]W'Dfny_cbUuc'VW
bc W]A U_]6cg_]Y'dfmk gngn_]W'Vā UW drcgUY'9a a U
? U]h]ž'YXbU' 'Y'dfUk X]k āc'VWbc' ädcW' Udfm]fi []Y'

7i Xck bmgny' '9a a nž>UWž'a]U r]UYk]Ycg]Yá 'a]Ygd
Wā] Xn]Y]c'a Ua Urb k r]gnUks]Vā ō' ma' fU]Yá 'a]Uugō
i fcX]jā'd]ô bUX]k Wnb_UDYbbr]9a a UVmUMfXrc'dcX
Y_gWnk UbžUY'YbcWYb]Yma Ufk]cbU'NUg]Uk]UUGōž
'U' g'V]YdcfU]r]nk n'Wcknk Ub]Yá 'g]YXá bU]ra]YgōWbY'
[c'X]YWU]sbck c'b]fcXrcb]Y]c' bUXcXU]Y' a ā 'YgMYgō
i Wm]s]Vō_c'dfUWk U'f]W]Yá '% [cX]b'X]Ybb]Y]'9a a U
nXUUG'V]YgfUk ōž Yg]cfUWō ä'cVck]ān_ k'gf]U]YbU
b]ā''GfYgk UUgō]gāXb]Yi g]Uk UUKsdfc W'W'Xc' A Ufn]
]b]c' k'csdca cW

Dk bY[c' Xb]Už [XmVā Ub]Y VmU' YgMY' ksgUXi a ' rU
Uk Ubgk Ub]Už 9a a U ksgk c'Y' g₁ U_i W rbU_hU d]ō bn_i
_fmm bU U Wg₁ i "K sY[c' fcX_i k n_ifUk Yfck UbrncgU'
k]n_ifi bY_ 'fk UfmA U_h] '6cg]Y' c'Vngck UbmbUb]WYg_čz
rU' knXi ' g₁ā Y[c' _fmU rbUXck Umgō d]ō_b]Y k m_i hY
rbU_]" 9a a Udca mU_hž YrbUYng c'a i gUc' bUY YāXc' Y'
a Uā m_i V'YbY'ng₁ g₁fz'YbU_ b]_hk WY b]Y[c' b]Yk]X₁U'
Ub] b]Yk]YX₁Už Vm' Vm"

8c' X₁gU' 9a a Ub]Yk]Yžg_ āXdcWcX₁] 'h₁b' _fmm" A U
k fU Yb]Yž Yhc' A UfmUXU'Y' m'WbmbU_ž Y'Ygidfmb]Y'
]s'ā k g₁]YUž dcb]Yk U ']Y_fcā rU_ UXUrbUYng c' bUg m₁ž
g₁nk Uc' bUb]ā dcW₁ WY X₁]_ U_hY' g₁ r₁B cg₁ U_hb' _fmm'
dfn₁h' Wā Vā ō]žcW₁k] W₁žk g₁ng₁ c' dcg₁c' 'U_ n₁d U_h_ U

9a a U' Y₁h c' V₁W₁]Y k sVā n₁rsfnVā ' X₁]W₁]Yā ž U₁ā U
fmU dc' Uk]U gō k]Yc_ fcb]Y k scX₁W₁U' Ub]Yg_]W_ U_h
k sW₁k]UW₁] X₁m₁ō UfbU₁W₁ Ygōng₁fYgk Ub]sa Ufk]gō
dfmg₁c' Vā" 9a a U a U dcW₁ WY V₁rd]W₁Y g₁k Už k g₁U₁W₁
]sfcg_]" K]Yž Y'Y₁h₁rb]ā: A UfmU

A UfmU' Y₁h₁f k b]Y n₁Yk g₁ng₁]a]']b₁ra]' i X a]' bU k]W₁Y'
5V₁rbUk]ārLā₁rb]ā' Y₁g₁W₁V] g₁ā k]ō žlfn₁Udc' dfc₁g₁ i' c₁sc'
dcdfc₁g₁ā" C bUcX₁ck]UX₁UbU_ U Xā dfc Vōc₁sdca c'W

7nōg₁c' X₁U₁Yk k W₁U₁g₁c' W₁UbY]bg₁fi _W₁ž_ h fYbUdcW₁āh
i ' a c] ā' k n₁Uk Uā gō V₁ng₁Ygk bYž U₁h fY'YbU g₁ā k fōW₁
Xcg_c bUY'

Dfn₁_cbUU gō' cs hma ' G g₁Y ; UfbY" 6mU ' 1 ' dfUk]Y
k sX₁]Yk]āma ' a]Yg₁W₁ Vā r₁; X₁n₁m₁c' dca mU_hž Y a U
i fcX₁]ā k sa]YW₁ž k s_ h fra ' U_h i Ub]Y a]Yg₁ Už cX₁W₁ k UU
W₁fU₁nk]ō_gmX₁ng ca Z₁f₁h' Dk bY[c' ddc' i Xb]Ui V₁ō Ug₁V₁Y
X₁n₁ā _ō" C V₁ X₁] Ugō₁nb]YcX₁U₁fma ' i W₁ V₁ā ž V₁nd ^āXc'

_c Vč UrbUXi ^aM c'gök sa JÜhM_i '5XYUXY< |`gžV]g.c'
a JYgMžks_hfma 'a Jgn_UU'

K sma _c VYŸYk JYc_fcbjYk JXjUbc'A U_h_ö'6cg_ä!"; Xni
G gYVnUHä _JYXm'nsdfmUW _äzVfXrc'a cVč' dcW U
cVYMc ä A Ufnj' 8 'UH| c' Hlä h| c' XbJU k g|UXU Xc' g_ä c!
WcX ž VöXaWdfnMY 'k srUk Ubgk UbY' Vjä rñ |sdc'YWUU
Xc' _c Vč U' K s fcX_i 'Vmc' di gte"? JYXimh c' i g|UXUbU
Uk Wž' dcW U cVYMc ä B U' k |čgnY' A Ufnj' Dbbri' NscW
dcd nbä 'Y' dch_ 'YrZUš Xnrc äWnUgönsä U cXbä |sYbä
a | c VčVYMc VžU 'gYW' ä nUc' Uc" A cX| UgöXc' A Ufnj'
cscXcck JY ž| XjYbUVrdJYbJY' |bU' YdJY' VöXjYi fcXj' ä
XjYWc"

NUMö UcXW k Uä' bUfUgUäV dYk bc äz Ydck |bbUg_cb!
HJ_hck Uä' gö' nsgcgfä' a Jgn_UäV' k sA YVci fbY'?]_U| c!
Xj|b' d b|Yž| Xnri' nUdUXUbcV' G gYnUXk cb| UXc' b|Y'
GcgfU dfmYUJU dc' G gYž Vmhc k Ufmgmä' Y' ks' cVY Xc'
A YVci fbY' G gYdcW UfUXcgpä i |čž| Xn' W Už YXUbc'
Y' k UV' k ä' cXcck JYX' U' k gng_h c' Xj_ö_ | U' gW |dfcg_ |k Y'
a | c V' A U_h_ |' 6cg_ JY'

>U] 'WUg dchä 'G gYnUgHUbUk JUUgčž XUW c' gUc' gö'
k Ub|YHU' 'chfma UUK_g_Uh_k_čž VmrbUY ä gö' k sXca i'
gcgfmi' N XU gV|Y g|fUk čž Y B U' k |čgnU A UfnU DbbU
i dYk b|U gčž Y Y' dcXcdJYbU Y' g| VrdJYbU |sa U XcVfä'
cd|Y_ö' G gYVnUg_ä chbä'a U_h_äzi fcXj| UdfnYn' WUfg_ JYVč
VY' '5sUHä ž| XnVnmgUUK sXca i' |b|Ydc' YWUUXc' gcgfmi'
b|YVnUrk_s|U|YnUfcgWnä gö' csgJYVY Wricsk c' YXjYW'

A U_h_ U 6cg UrbU bUgrä' dfUk XcdcXcVbä' dfmgnc ä |sdfm|
k|X| Y bUgY dclfnYriHU' hY' i Wnb| Uk sdfm|UX_i 'G gY
'kngUU' ä' Xc' gcgfmi' =bhfk Ybji YHU' Yk hXrñ| XniVä U

i Vdcf Xb]YgYfmmc XUa U_h] VāX Xn]WU' =i gfi Yhc
cdck JYä'A fmi5bb'A Uggm]sY'a U_h]"

A fmi5bb i fcXn] U gô k Y k cg JY^ Uhc]WY^ fcXn]b]Yž
UšY'a U_h Ua]UU') "Už[Xn]Xck]YXn]UUGöcsMā nñK gngH
_c'a]Uc'a]YgWks%) ' fc_i ž Ušk]UXca cž Ykshā hW
WUgUW Vā U i s_cV]ymkshU]a k]Y_i VmUdck cXā Xc
b]Ydc_c1 "7]ô UfbUcV]YWUB U k]dgnY'A fmi]Dubrñ Y'Y
]i fcXn]n]Xck YXn]Wczhc bUrk]Y'âbUWY äa U_h] >Yri gU

A fmi5bb frñWnk] WY i fcXn] U gô n]Xck U]ž cWnk] Wž
bUXbc Y'ja]ô bUWY ä B U k]dgnY'A fmi]DubrñNUk gY
WU Uk]ô nsA fmižXU] c'ksUfXrc hfi XbnW Wk]UW' .
bUd]Yfk dcXWUg ferk cX ž Ušdchā nsdck cX' a c]kc W
i hfUm d fUk cd]Y_] a UX b]YdYbcg fUk bra gnbYā]s'Y]c'
VfUā] Wôgr gôns]â dcfcri a]k UU'NUk gY'WU UcVW
bc ä'A U_h] 6cg]Yž_h fUXUk UUdYk bc äž Yk gngH_c Vd
Xn]YXcVnY]snWnk] WYHU Vmc"

GUUda cVksXn]Wgk]Y

Dc bUfcXn]bUW Xn]WUA U_h U6cg UbUXU WU k UbUXbck c!
fcX]Yā]sY]c fcXn]bā"HU hY gôgUc k sdfmUX_i Bc\Y]]
@' XY@Ubi j]Y'>Y'Wf_U>YggW i fcXn] U gô k s% , + fc_i'
'Vmc hc n]Xck]Y]s]WbYXn]Wc" Bc\Y]UW WU Ufa]ä
Y d]Yfgž YbU nsdck cX' U]W' a YXn]WbnW dck] U'
Y fmiUWY'a]YgU b_ô"

Bc\Y]Udf VckUU_]_i f bnWfcXn] kž YbU >YggW
b]YW WU Yä" Dck cXck Unñ sb]Y'k ma]chm]V]Y i b_ô"B]Y
a ck ôhfUWc n]Ugrihi gW]sd nbn]W b]Ydc_c] c'a U_hô"

Dk bY' bcWnB c\Y]ž bcgāVgk c'ā WYW ōž ferd U UU
gô'DfmVgô U>YggW Xc g'fW]sa k] Ua cX]k ôXc'A U_h]
6cg]Y' 8fc] UA U_h cžhm]Ygž U' hc YgigfUWā Xn]Wc"
Dc Wā gk c'ā WYW ôlk c'Y'cd]WV' Cbu Ygik gngH]a ž

W a lã " >Y] d ' XqYXc b]YUUnhcVáždfcgröznlcd]Y_i ^gô
blãXcVfnY "

B Ugrôcb]c' Xb]U Bc\Y]]' dc'Wabc' knldf VckUb]Y _c!
'YbY'a]YgUb_] fNYnbY^ XcgrôcbY^ bUfnb_i ž_h fY^Xc' hY^
dcfm'YgM]b]Y_i d] U"?]XmXUUVi hY_ôgk Ya i 'XqY]M ž
>Yg]W]Wkn]YUUrUga cWY_]sa]a c']' cXfcV]bôknd'i kUU
a 'Y_czd] U'Ydfn'WmXqY žU'Y'g]Ub'cXfU'i 'gôdcdfUk] "

>Yg]WknfcgUbUn'Xfckâž gmô 'kâ XqYk Wnb_ô ' bU
Xi a ô]sUXc äa lã i gžUk gmg]c'hc' Bc\Y]Udfm]lg 'Ydc!
a cWA U_]6cg]Y^

8n]ô_]dfn'k cXb]Mki 'A Ufn]Bc\Y]U]s>Yg]W]kngn]m]sdc!
hbW]b]Yb]YVrd]W]bY^g]hi U]cVfcbâfô_ä" B UgrMô WY
a U_]Ubck cfcX_U]U]g]cgk UUGôXc'kg U]h k_]žVma]b]lã
a]YgUb_ô"; X]Vn]M]c'b]YrfcV] U]za c[U]VnVôXb]Yi rbUž
Y^Y'a cX]knb]Yrcg]Unkngi W]bY'

HUcdck]Yä'Xcg_c]bUYdc_Ui 'Yž'U_]YcXdc]]Xq]'cfm]h
a i 'Yá m]kskn]_i ' b]UgnW' a cX]k' ']b]i]W]bY' a m]'
]si W] V]Ua c]hki 'äW'Xc' dcXôW]U]Xq]U]b]U'; X]ng]rg 'Yá m]
gôXc'b]WždfUW'Yá n]fô_Uk'fô_ônb]Y]m]cg]ã]]Xq]ô_]h]ã i '
i XUYb]lã 'gôrbUY äfcrk]ãr]b]YdfcVYá i "

A U_]U6cg UdfUW'Yr]f kbc'nfcXq]Wá ž'U_]s]Vr]dc fYX
b]c'n]Xq]W]Yá "K shb]g]cg Vi d]k b]Ugôž Yb]Ugôdi 'YdfcWg
i n]XUk]b]U' B]Y]ã ck]h]a 'dfm] UXá 'dca cW]hi Xq]YU]bY^
dfn]n]A U]f]rôXq]W]ca 'Yg]idcb] g]Ucdck]Yä8 U]b]Y'YCa i hY_ "

8U]b]Y'Yb]]Xrb]Ykna i g]U]UbUgk'c]a 'Xq]Y]M ' U]X]n]W
dfn]_cbU žf k b]Y 'm]W'fY]]]'bn]W ' W]U]U]žVn]M]U]hc X]!
W]n]U]gn]U' A]a c' Yg]ã UVm]U]V]f]Xc' i X] Wck]cbâ'cg'Váž
b]]Xrb]Y]f]cra Uk]UUn]Ygk'c]a 'gn]Yá '6fcW]Yá 'c]k U]gn]W
dc] 'ãXUW' Na]b] c'gô'hc'Xcd]Yfc'dc'd]k bra 'k n]X]f]n]b]i "



Cena: 29,90 zł

ISBN 978-83-7377-552-7



9 788373 775527